

**Spett.le Operatore economico**

Consultazione di operatori economici finalizzata ad affidamento diretto ai sensi dell'art. 7 comma 2 lett. a) del D.M. 192/2017 come modificato dal Decreto 17 gennaio 2024, n. 32 del

“Servizio integrato, inclusa ricerca di mercato in Kenya e Tanzania sulle pietre naturali e loro potenzialità attraverso l'utilizzo della tecnologia italiana d'avanguardia”.

- CIG: (TBC)

ICE Nairobi intende effettuare un Servizio integrato, inclusa ricerca di mercato in Kenya e Tanzania sulle pietre naturali e loro potenzialità attraverso l'utilizzo della tecnologia italiana d'avanguardia. mediante indagine di mercato finalizzata ad affidamento diretto, da esperire ai sensi dell'art. 7 comma 2 lett. a) del DM 192/2017, come modificato dal Decreto 17 gennaio 2024, n. 32.

Le prestazioni e servizi richiesti oggetto dell'incarico sono dettagliate nella presente lettera.

Il progetto sarà condotto sotto il coordinamento dell'Ufficio dell'Agenzia ICE di Nairobi, che ne affiderà l'esecuzione a una società specializzata con comprovata capacità operativa sui mercati esteri e con riconoscimento internazionale.

L'obiettivo dell'iniziativa è valutare le potenzialità delle risorse locali, verificando con simulazioni anche di laboratorio le caratteristiche dei materiali e il loro apprezzamento sui mercati internazionali.

Contesto e Premesse:

Kenya e Tanzania possiedono significativi giacimenti di rocce ornamentali e materiali lapidei da costruzione che rimangono in gran parte inesplorati e sottoutilizzati. Entrambi i Paesi mancano delle tecnologie avanzate, delle attrezzature specializzate e delle buone pratiche ambientali necessarie per sviluppare il settore in modo pieno e sostenibile, ambiti nei quali il know-how italiano può svolgere un ruolo significativo. Lo sviluppo dell'industria estrattiva e della lavorazione dei materiali lapidei è una priorità crescente per entrambi i governi, nell'ambito di strategie nazionali più ampie per la valorizzazione delle risorse minerarie.

Struttura e Obiettivi del Progetto:

Fase Uno: Creazione di una banca dati di controparti locali stakeholder, entità pubbliche e private con la quale costruire una mappa delle aree di estrazione più interessanti e predisporre il programma di visite, interviste ed incontri nei siti produttivi nei due paesi individuati.

Fase Due: Visite sul campo a cave e siti di estrazione, condotte da esperti italiani e locali, per la selezione e la stima delle pietre ornamentali a uso industriale e commerciale. Raccolta di campioni e spedizione in Italia per il trattamento con innovative tecnologie, per la produzione di materiali finiti da esporre alla fiera internazionale di Verona Marmomac 22-25 settembre 2026.

Fase Tre: Organizzazione di seminari tecnologici in entrambi i Paesi per presentare i risultati delle applicazioni Made in Italy e promuovere incontri bilaterali con aziende italiane. Per la Tanzania, l'evento coinciderà con Minexpo (ottobre 2026) dove saranno presentati i materiali lavorati in Italia, per il Kenya, la data sarà definita successivamente.

Finalità del servizio:

Il presente avviso riguarda la fornitura del servizio dettagliatamente descritto di seguito:

1. Mappatura Geologica delle Risorse

Identificare e caratterizzare i principali giacimenti e le tipologie di pietre ornamentali e materiali da costruzione (granito, marmo e altri materiali lapidei) in Kenya e Tanzania, attraverso visite in loco e il coinvolgimento di controparti locali, inclusa la stima dei volumi dei giacimenti e della loro redditività commerciale.

Identificare inoltre e mappare i giacimenti di Materie Prime Critiche (CRM) e terre rare presenti in Kenya e Tanzania, e produrre un rapporto dedicato al loro potenziale commerciale e industriale.

2. Mappatura degli Stakeholder e Valutazione delle Partnership

Identificare i principali stakeholder pubblici e privati, inclusi proprietari di cave, trasformatori, investitori, associazioni, ministeri competenti, università e organismi di ricerca, con un elenco dedicato prodotto per ciascun Paese.

3. Raccolta e Lavorazione dei Campioni

Definire il piano operativo per la raccolta, preparazione e spedizione di campioni rappresentativi in Italia per l'applicazione di tecnologie avanzate italiane di trattamento superficiale, incluse taglio, finitura e produzione di prototipi commerciali di materiali lapidei.

Creazione della prima raccolta di campioni lapidei (marmoteca) di Kenya e Tanzania trattati con la tecnologia Made in Italy.

Una volta selezionate le diverse campionature sarà cura dell'affidatario organizzare un punto di raccolta per la spedizione del materiale in Italia. I costi della spedizione in Italia

saranno a carico ICE mentre la rispedizione in Kenya e Tanzania dei prodotti lavorati sarà a carico dell'affidatario.

4. Organizzazione Esposizione e Seminario a Marmomac 2026

Fornire contributi per la progettazione, il layout e la realizzazione dell'esposizione delle pietre africane a Marmomac 2026

Sviluppare contenuti comunicativi e messaggi tecnici per promuovere la combinazione tra risorse lapidee locali e tecnologie italiane

Curare il Seminario di presentazione della ricerca, coinvolgere operatori italiani ed internazionali.

Consegna della ricerca in italiano ed in inglese separata per i due paesi, Kenya e Tanzania.

5. Consegna ricerca

Tutti i risultati attesi devono essere forniti sia in lingua inglese che italiana in formato modificabile (Word, PowerPoint, Excel). Il rapporto finale e tutti i materiali correlati diventeranno proprietà esclusiva dell'Ufficio di Nairobi dell'Agenzia ICE per il Commercio Estero, che ne deterrà il copyright e potrà utilizzarne il contenuto in qualsiasi formato, inclusi stampa, digitale e online.

6. Seminari all'estero

Per la Tanzania durante la Minexpo 28th – 30th October 2026, Dar es Salaam e per quello da calendarizzare in Kenya ICE coprirà tutti i costi organizzativi incluso la missione degli esperti che hanno curato la ricerca, rimane a carico dell'affidatario la fornitura in loco dei materiali lavorati con la tecnologia italiana.

7. Tabella riassuntiva dei Costi

Le stime dei costi devono essere tutto incluso e coerenti con l'importo totale indicato nel presente bando. La seguente tabella deve essere compilata e presentata come parte dell'offerta economica:

	Kenya	Tanzania
Elaborazione della ricerca e compensi professionali		
Trasporto esperti da e per l'Italia, vitto e alloggio nei due paesi		
Logistica e predisposizione groupage per la spedizione in uscita dei campioni lapidei verso l'Italia (costo spedizione a carico ICE)		
Lavorazione e finitura delle pietre in Italia		
Spedizione di ritorno dei campioni/prototipi finiti verso Kenya e Tanzania (a carico dell'affidatario)		
Spazio espositivo e seminario di presentazione a Marmomac 2026		
Altri costi (da specificare)		
Totale (€): _____		
Totale Generale (€)		

Criteri di Selezione:

La valutazione terrà conto dei seguenti elementi da presentare unitamente all'offerta:

Comprovata esperienza in studi di fattibilità e ricerche di mercato nei settori minerario, delle pietre ornamentali o dei materiali da costruzione

Conoscenza del settore e delle tecnologie lapidee italiane e/o precedenti collaborazioni con stakeholder italiani del settore

Esperienza documentata in Kenya, Tanzania, Africa orientale o in mercati emergenti comparabili

Familiarità con le istituzioni geologiche, i quadri normativi e gli aspetti ambientali legati all'estrazione e alla lavorazione

Qualità e chiarezza della metodologia proposta e del piano di lavoro

Composizione, qualifiche ed esperienza del team proposto

Qualità di studi analoghi precedenti (documentata con 2–3 campioni o sintesi esecutive)

La proposta tecnica deve essere accompagnata da un profilo aziendale dettagliato, dai CV dei principali esperti e da tutto ciò che possa supportare il livello professionale del team.

Una volta verificati i criteri su esposti il servizio sarà **valutato sul minor prezzo**

Budget e Tempistica:

L'importo massimo previsto per questo servizio omnicomprensivo su esposto è pari a € 55.000 (cinquantacinquemila euro) + IVA se dovuta. L'offerta economica deve essere tutto incluso, coprendo i compensi professionali, le spese di viaggio e alloggio per le attività di ricerca in loco in Kenya e Tanzania (minimo 5 giorni totali di lavoro sul campo per ogni paese) e tutti gli altri costi necessari per la piena esecuzione dell'incarico, inclusa la lavorazione delle pietre in Italia, lo spazio espositivo e la presentazione dei risultati della ricerca a Marmomac 2026, 22–25 settembre.

Per le visite nei due paesi gli esperti saranno supportati dallo staff di ICE Nairobi e/o dal Desk ICE di Dar es Salaam che cureranno il trasporto in loco per i giorni necessari. Le attività nei due paesi dovranno concludersi in tempo utile per supportare la preparazione di Marmomac 2026 e Minexpo Dar es Salaam ottobre 2026. I partecipanti al presente avviso devono proporre una tempistica realistica con tappe e date di consegna dei servizi richiesti.

La società sarà selezionata in base al minor prezzo, una volta soddisfatti e verificati i requisiti qualitativi e tecnici minimi. La rendicontazione amministrativa dovrà essere presentata prima del 5 dicembre 2026 al fine di poter effettuare le procedure contabili entro la fine dell'anno.



ITALIAN TRADE AGENCY

Procedura di Candidatura:

Considerando quanto sopra indicato, codesta società è invitata a trasmettere alla casella di posta elettronica nairobi@ice.it **entro e non oltre le ore 23:59 del giorno 25/06/2026**, la documentazione sottoelencata, firmata dal rappresentante legale dell'operatore economico/ con firma digitale *ovvero* sottoscritto con firma olografa allegando un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore:

1. Elenco costi (schema di cui sopra);
2. Lettera avviso firmata per accettazione delle condizioni e richieste in tutte le pagine
3. Offerta economica su carta intestata compilata nei dettagli e firmata.
4. La documentazione completa attestante la capacità professionale e l'esperienza richiesta alla sezione "criteri di selezione"
5. CV dei professionisti coinvolti

TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

Il pagamento degli importi dovuti all'affidatario sarà effettuato mediante modalità tracciabili esclusivamente sul conto corrente bancario dedicato. A tal fine all'aggiudicatario verrà richiesto di compilare la relativa dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, di cui verrà inoltrato il modello unitamente al documento di stipula.

In proposito, si informa che la presente procedura è identificata dal seguente codice C.I.G: **(TBC)** che dovrà essere riportato nella causale del pagamento.

NORMA DI COMPORTAMENTO DI COLLABORATORI E/O DIPENDENTI DELLA DITTA APPALTATRICE

L'operatore economico si obbliga altresì, nell'esecuzione dell'incarico, al rispetto del Codice di comportamento adottato dall'ICE-Agenzia, in ragione di quanto disposto dal DPR 62/2013, approvato dal Consiglio di Amministrazione con Delibera n. 619/23 del 27/01/2023.

Il Codice di comportamento dell'ICE-Agenzia è disponibile sul sito internet www.ice.it – sezione "Amministrazione Trasparente" - "Disposizioni generali" - "Atti generali". La violazione degli obblighi di cui al codice comporterà per l'ICE-Agenzia la facoltà di risolvere il contratto, qualora la stessa sia ritenuta grave.

DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie derivanti dal contratto sono deferite alla competenza dell'Autorità giudiziaria del Foro di _Roma, rimanendo esclusa la competenza arbitrale.



TRATTAMENTO DATI PERSONALI AI FINI DELLA PRESENTE PROCEDURA

Codesta società è invitata a prendere visione dell'Informativa sul trattamento dei propri dati personali ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 ("RGPD"), disponibile sul sito istituzionale dell'ICE-Agenzia all'indirizzo <https://www.ice.it/it/privacy>.

TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTO DI ACCESSO

Il concorrente si impegna a mantenere la massima riservatezza su tutte le informazioni, i dati, i documenti e i materiali, comunque acquisiti o trattati nel corso della partecipazione alla presente procedura e, in caso di aggiudicazione, durante l'esecuzione del contratto.

Tali informazioni dovranno essere utilizzate esclusivamente per le finalità connesse alla presente procedura e non potranno essere comunicate o divulgate a terzi senza il preventivo consenso scritto dell'Amministrazione aggiudicatrice.

L'obbligo di riservatezza permane anche dopo la conclusione della procedura o del contratto, per un periodo minimo di cinque (5) anni, salvo diverso termine previsto dalla normativa vigente.

Il concorrente è responsabile nei confronti dell'Amministrazione per ogni violazione degli obblighi di riservatezza da parte propria o del proprio personale, consulenti, subappaltatori o soggetti comunque coinvolti nell'esecuzione delle attività contrattuali.

L'accesso agli atti della procedura è assicurato in modalità digitale mediante acquisizione diretta dei dati e delle informazioni inseriti nelle piattaforme di e-procurement, nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 35 del Codice dei contratti pubblici e dalle vigenti disposizioni in materia di diritto di accesso ai documenti amministrativi, secondo le modalità indicate all'articolo 36 del medesimo Codice. Restano comunque ferme, per quanto compatibili, le disposizioni di cui alla Legge 7 agosto 1990, n. 241, in materia di accesso documentale, nei casi e nei limiti in cui non siano espressamente disciplinati dal Codice.

NOMINA DEL FORNITORE A RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 28 REGOLAMENTO UE 2016/679)

L'Appaltatore si impegna a operare il pieno rispetto delle vigenti disposizioni in materia di protezione dei dati personali, fornendo adeguate garanzie per mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti del Regolamento UE n.679/2016 e garantisca la tutela dei diritti dell'interessato, anche alla luce della normativa locale sulla privacy.

- Garantire che le persone autorizzate al trattamento abbiano ricevuto un'adeguata formazione e siano vincolate da un obbligo giuridico o contrattuale di riservatezza (art. 28, par. 3, lett. b) e art. 32, par. 4 GDPR);



ITALIAN TRADE AGENCY

- Adottare misure tecniche e organizzative adeguate a garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio, tenendo conto della natura, oggetto, contesto e finalità del trattamento, come richiesto dall'articolo 32 GDPR. Tali misure includono, a titolo esemplificativo: controllo degli accessi, cifratura, pseudonimizzazione, gestione sicura dei backup, tracciatura degli accessi e protezione fisica e logica dei sistemi utilizzati;
- Assistere il Titolare nell'adempimento degli obblighi relativi alla sicurezza, alla notifica delle violazioni di dati personali (data breach), alla valutazione d'impatto sulla protezione dei dati (DPIA) e alla consultazione preventiva, in conformità agli articoli 32, 33, 34, 35 e 36 GDPR;
- Informare senza ingiustificato ritardo e, in ogni caso, entro 24 ore, il Titolare del trattamento in caso di violazione dei dati personali ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 2 GDPR;

SEGNALAZIONE DI ILLECITI

L'ICE-Agenzia si impegna a tutelare - nel rispetto della normativa sul whistleblowing – coloro che segnalano violazioni di disposizioni normative che ledono l'interesse pubblico o l'integrità dell'Amministrazione e di cui sono venute a conoscenza nel contesto lavorativo. Le segnalazioni sono gestite mediante un applicativo informatico, che garantisce la totale riservatezza, raggiungibile dal link alla sezione "Whistleblowing" sulla Home Page del sito istituzionale dell'ICE-Agenzia.

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web di questa Agenzia appaltante per un periodo di 15 giorni, a partire dal giorno successivo alla data di pubblicazione. Si richiede di preparare e inviare la propria proposta tecnica ed economica completa entro e non oltre il **25/06/2026 ore 23:59 (EAT)**.

Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il nostro ufficio tramite il nostro indirizzo e-mail ufficiale (nairobi@ice.it) o al numero di telefono +254 111 053 253.

Giuseppe Manenti
Direttore, Agenzia ICE,
Ufficio di Nairobi - con competenza per Kenya, Tanzania ed Eritrea

